



SIMPLIFIED CHINESE

悉尼都市区

# 难民健康护士 (Refugee Health Nurses)

社区成员资讯 (Information for Community Members)

欢迎来到新南威尔士州难民健康服务处。照顾好你的健康非常重要。保持身体健康会使你在新的国家开始新的生活时更加容易。

你在与新南威尔士州医疗健康系统接触时，首先接触到的可能是**难民健康护士 (Refugee Health Nurse)**。这些护士都经过专门培训，可以帮助你获得适当的医疗保健。

你和你的家人在来澳之前或者来澳之后可能已经进行过健康检查。但是，移民检查只会检查某些特定疾病。

难民健康护士将为你提供免费的健康检查。健康检查可以改善你来澳后的健康情况，也可能会发现你过去没有意识到的健康问题。

## 健康检查可能需要一小时或更长时间，可能会包括下列内容：

- 关于你身体及情绪健康方面的问题
- 血压及其他检查
- 安排验血
- 如果需要，安排接种疫苗。

## 当你去见护士时，应该携带：

- 你正在服用的任何药物
- 你所拥有的任何疫苗接种记录
- 你所拥有的关于你自己或家人健康状况的任何其他文件
- 你的医疗卡 (Medicare Card) 或号码 (如果你有)
- 你的保健卡 (Health Care Card) (如果你有)。

难民健康护士可以安排专业口译员为你提供最好的健康服务。

*所有信息均会保密。你告诉护士的任何内容均不会影响你在澳大利亚的居民身份。*

你可能需要不止一次去见难民健康护士。个案工作人员可以帮助你前往赴约。

在健康检查之后，难民健康护士将帮助你在住所附近找到一位家庭医生 (全科医生或简称 GP)。护士还可能向你介绍能够为你及家人提供帮助的其他健康服务机构，例如牙医诊所、妇女健康中心或儿童健康服务机构。

**如果需要与难民健康护士进行预约或获得更多资讯，请与我们联系。如果你需要通过口译员与我们谈话，可以打电话13 14 50至翻译及口译服务处 (Translation and Interpreting Service)。**

若需要关于难民健康护士服务的更多资讯，请联系：

## 新南威尔士州难民健康服务处

(NSW Refugee Health Service)

电话：

**(02) 8778 0770**

电子邮件：

[refugeehealth@sswahs.nsw.gov.au](mailto:refugeehealth@sswahs.nsw.gov.au)



NSW Refugee Health Service

NSW@HEALTH